REGULATION (EEC) No 2392/75 OF THE COMMISSION

of 19 September 1975

concerning an invitation to tender for the costs of delivery of skimmed-milk powder to Jordan as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 (1) of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 740/75 (2), and in particular Article 7 (5) thereof;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1348/75 (3) of 26 May 1975 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 programme, provides *inter alia* for the supply of 600 metric tons of skimmed-milk powder to Jordan; whereas this country has requested the supply of the abovementioned quantity;

Whereas according to Article 5 of Council Regulation (EEC) No 1347/75 (4) of 26 May 1975 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 programme, the delivery costs for this quantity shall be the subject of a tendering procedure;

Whereas the tendering procedure should essentially be that laid down by Commission Regulation (EEC) No 2557/74 (5) of 4 October 1974 concerning an invitation to tender for the costs of delivery, as food aid, of skimmed-milk powder to certain third countries, for the 1974 programme; whereas it is however necessary to specify certain points, in particular the time limit for the submission of tenders and the conditions governing the delivery of skimmed-milk powder;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

Article 1

In accordance with the provisions of Regulations 1. (EEC) No 1347/75 and (EEC) No 1348/75, tenders shall be invited for the costs of delivery of a lot of 600 metric tons of skimmed-milk powder to Jordan.

2. Subject to the special provisions contained hereinafter, the provisions of Regulation (EEC) No 2557/74 shall apply to the tendering procedure and to the terms for delivery of the skimmed-milk powder.

Article 2

The skimmed-milk powder shall be collected 1. from the German intervention agency.

The German intervention agency shall have the 2. packing marked in letters at least one centimetre high, as follows:

'Skimmed-milk powder — gift of the European Economic Community to H.K. of Jordan - for free distribution'.

Article 3

The port of embarkation indicated in the tender 1. shall be chosen from among ports in the Community accessible for ocean-going ships having a regular service to Jordan.

Delivery shall be effected on a date fixed by the 2. intervention agency concerned which must be before 10 November 1975.

Article 4

The time limit for the submission of tenders expires on 7 October 1975 at 12 noon.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No L 138, 29. 5. 1975, p. 3.

^{(&}lt;sup>4</sup>) OJ No L 138, 29. 5. 1975, p. 1. (⁵) OJ No L 274, 9. 10. 1974, p. 7.

.

.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 September 1975.

For the Commission P. J. LARDINOIS Member of the Commission